



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/CP/2001/L.24/Add.1
9 November 2001

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Седьмая сессия

Марракеш, 29 октября - 9 ноября 2001 года

Пункт 3 b) iii) повестки дня

**ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ БУЭНОС-АЙРЕССКОГО ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ:
ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЙ, ВВОДЯЩИХ В ДЕЙСТВИЕ БОННСКИЕ
СОГЛАШЕНИЯ**

**ПРОЕКТЫ РЕШЕНИЙ, ПРЕПРОВОЖДЕННЫЕ ДЛЯ ДОРАБОТКИ,
ЗАВЕРШЕНИЯ И ПРИНЯТИЯ**

**ПРОГРАММА РАБОТЫ В ОБЛАСТИ МЕХАНИЗМОВ
(РЕШЕНИЯ 7/СР.4 И 14/СР.4)**

Предложение Председателя

Добавление

Проект решения -/СР.7 (Статья 6)

Руководящие принципы для осуществления статьи 6 Киотского протокола

Конференция Сторон,

*учитывая свои решения -/СР.7 (механизмы), -/СР.7 (статья 12), -/СР.7 (статья 17),
-/СР.7 (соблюдение), -/СР.7 (землепользование, изменения в землепользовании и лесное
хозяйство) и -/СР.7 (условия учета установленных количеств),*

подтверждая, что подтверждение того, содействует ли деятельность по проекту согласно статье 6 достижению устойчивого развития, является прерогативой принимающей Стороны,

признавая, что Стороны, включенные в приложение I, должны воздерживаться от использования единиц сокращения выбросов, полученных в результате использования атомных электростанций, для выполнения своих обязательств по пункту 1 статьи 3,

1. *настоятельно призывает* Стороны, включенные в приложение II, способствовать участию в проектах во исполнение статьи 6 Сторон, включенных в приложение I, которые взяли на себя обязательства, закрепленные в приложении B, и которые в настоящее время находятся в процессе перехода к рыночной экономике;

2. *настоятельно призывает* Стороны, включенные в приложение I, финансировать административные расходы для реализации совместного осуществления согласно статье 6 путем внесения взносов в Целевой фонд РКИКООН для вспомогательной деятельности, с тем чтобы способствовать подготовительной работе секретариата, если это необходимо;

3. *рекомендует* Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола, принять на своей первой сессии следующее решение.

Проект решения -/СМР.1 (Статья 6)

Руководящие принципы для осуществления статьи 6 Киотского протокола

Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола,

учитывая свои решения -/СМР.1 (механизмы), -/СМР.1 (статья 12), -/СМР.1 (статья 17), -/СМР.1 (землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство), -/СМР.1 (условия учета установленных количеств) и решение -/СМР.1 (соблюдение),

1. *постановляет* подтвердить и полностью ввести в действие любые меры, принятые во исполнение решения -/СР.7 (статья 6) и, в соответствующих случаях, любых других решений по этому вопросу, принятых Конференцией Сторон;

2. *постановляет* принять руководящие принципы для осуществления статьи 6 Киотского протокола, содержащиеся в приложении ниже;

3. *постановляет* учредить комитет по надзору за соблюдением статьи 6, с тем чтобы проконтролировать, в частности, ЕСВ, полученные в рамках деятельности по проектам согласно статье 6, на своей первой сессии;

4. *постановляет*, что проекты во исполнение статьи 6, направленные на увеличение антропогенной абсорбции поглотителями, должны соответствовать определениям, правилам учета, условиям и руководящим принципам согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 Киотского протокола;

5. *постановляет*, что проекты, осуществление которых начато в 2000 году, могут подпадать под категорию проектов во исполнение статьи 6 и что ЕСВ вводятся в обращение только для периода кредитования начиная с 2008 года, если они удовлетворяют требованиям руководящих принципов для осуществления статьи 6 Киотского протокола, изложенным в приводимом ниже приложении;

6. *настоятельно* призывает Стороны, включенные в приложение II, способствовать участию в проектах во исполнение статьи 6 Сторон, включенных в приложение I, которые взяли на себя обязательства, закрепленные в приложении В, и которые в настоящее время находятся в процессе перехода к рыночной экономике;

7. *постановляет*, что любые административные расходы, возникающие в результате применения процедур, содержащихся в нижеследующем приложении, связанные с функционированием комитета по надзору за соблюдением статьи 6, покрываются как Сторонами, включенными в приложение I, так и участниками проектов в соответствии с условиями, которые будут определены в решении -/СМР.1;

8. *постановляет далее*, что любые решения по пересмотру руководящих принципов для осуществления статьи 6 в будущем будут приниматься в соответствии с применимыми правилами процедуры Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола. Первый пересмотр будет произведен не позже чем через год после завершения первого периода действия обязательств на основе рекомендаций комитета по надзору за соблюдением статьи 6 и Вспомогательного органа по осуществлению, подготовленных, в случае необходимости, с учетом технических консультаций Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам. Дальнейшие пересмотры будут осуществляться впоследствии на периодической основе. Никакой пересмотр решения не затрагивает осуществляемые проекты во исполнение статьи 6.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Руководящие принципы для осуществления статьи 6 Киотского протокола

А. Определения

1. Для целей настоящего приложения применяются определения, содержащиеся в статье 1 и положениях статьи 14. Кроме того:

а) "единица сокращения выбросов", или "ЕСВ", означает единицу, введенную в обращение во исполнение статьи 6 и вытекающих из нее требований, и равна одной метрической тонне эквивалента диоксида углерода, рассчитанного с использованием потенциалов глобального потепления, определенных в решении 2/СР.3 или его последующих вариантах, пересмотренных в соответствии со статьей 5;

б) "сертифицированное сокращение выбросов" или "ССВ" означает единицу, введенную в обращение на основании статьи 12 и предусмотренных в ней требований, и равна одной метрической тонне эквивалента диоксида углерода, рассчитанного с использованием потенциалов глобального потепления, определенных в решении 2/СР.3 или в его последующих вариантах, пересмотренных в соответствии со статьей 5;

в) "единица установленного количества" или "ЕУК" означает единицу, введенную в обращение на основании соответствующих положений по реестрам, содержащихся в решении -/СМР.1 (условия учета установленных количеств), и равна одной метрической тонне эквивалента диоксида углерода, рассчитанного с использованием потенциалов глобального потепления, определенных в решении 2/СР.3 или в его последующих вариантах, пересмотренных в соответствии со статьей 5;

г) "единица абсорбции" или "ЕА" означает единицу, введенную в обращение на основании соответствующих положений о реестрах, содержащихся в решении -/СМР.1 (условия учета установленных количеств), и равна одной метрической тонне эквивалента диоксида углерода, рассчитанного с использованием потенциалов глобального потепления, определенных в решении 2/СР.3 или в его последующих вариантах, пересмотренных в соответствии со статьей 5;

д) "заинтересованные круги" означает общественность, включая отдельных лиц, группы или коллективы, затронутые или могущие быть затронутыми данным проектом.

В. Роль Конференции Сторон, действующей в качестве совещания
Сторон Киотского протокола

2. Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), обеспечивает руководство в отношении осуществления статьи 6 и осуществляет руководство комитетом по надзору за соблюдением статьи 6.

С. Комитет по надзору за соблюдением статьи 6

3. Комитет по надзору за соблюдением статьи 6 осуществляет надзор, в частности, за работой по проверке ЕСВ, получаемых в ходе проектов во исполнение статьи 6, указанной в разделе Е ниже, и отвечает за:

- a) представление докладов о своей деятельности каждой сессии КС/СС;
- b) аккредитацию независимых органов в соответствии со стандартами и процедурами, содержащимися ниже в добавлении А;
- c) рассмотрение стандартов и процедур аккредитации независимых органов, указанных ниже в добавлении А, принимая во внимание соответствующую работу исполнительного совета механизма чистого развития (МЧР) и, при необходимости, вынося рекомендации КС/СС в отношении пересмотра этих стандартов и процедур;
- d) обзор и пересмотр руководящих принципов для представления докладов и критериев для исходных условий и мониторинга в добавлении В ниже, для рассмотрения КС/СС с учетом, при необходимости, соответствующей работы исполнительного совета механизма чистого развития (МЧР);
- e) разработку документа по формулированию проектов во исполнение статьи 6 для рассмотрения КС/СС с учетом добавления В приложения об условиях и процедурах для механизма чистого развития и с учетом, при необходимости, соответствующей работы исполнительного совета механизма чистого развития (МЧР);
- f) процедуру рассмотрения, изложенную в пункте 39;
- g) разработку любых правил процедуры в дополнение к правилам процедуры, содержащимся в настоящем приложении, для рассмотрения КС/СС.

4. Комитет по надзору за соблюдением статьи 6 состоит из 10 членов, представляющих Стороны Киотского протокола, и формируется в следующем порядке:

- a) три члена от Сторон¹, включенных в приложение I, представляющих государства, находящиеся на переходном этапе к рыночной экономике;
- b) три члена от Сторон, включенных в приложение I, которые не упомянуты в подпункте a) выше;
- c) три члена от Сторон, не включенных в приложение I;
- d) один член от малых островных развивающихся государств.

5. Члены, включая заместителей членов, комитета по надзору за соблюдением статьи 6 назначаются соответствующими группами, указанными в пункте 4, и избираются КС/СС. КС/СС избирает в состав комитета по надзору за соблюдением статьи 6 пять членов и пять заместителей членов на двухгодичный срок и пять членов и пять заместителей членов на трехгодичный срок полномочий. Впоследствии через каждый год КС/СС избирает пять новых членов и пять членов и пять заместителей членов на двухгодичный срок. Назначение, согласно пункту 11 ниже, засчитывается за один срок. Члены и заместители членов занимают свою должность до выбора своих преемников.

6. Члены Комитета по надзору за соблюдением статьи 6 могут исполнять свои полномочия максимум в течение двух последовательных сроков. Сроки исполнения полномочий в качестве заместителей членов не учитываются.

7. Комитет по надзору за соблюдением статьи 6 ежегодно избирает председателя и заместителя председателя из числа своих членов, из которых один является представителем Стороны, включенной в приложение I, а другой - представителем Стороны, не включенной в приложение I. Функции председателя и заместителя председателя ежегодно чередуются между членом, представляющим Сторону, включенную в приложение I, и членом, представляющим Сторону, не включенную в приложение I.

¹ В контексте настоящего приложения "Сторона" означает Сторону Киотского протокола, если не указано иное.

8. КС/СС избирают заместителя члена для каждого члена комитета по надзору за соблюдением статьи 6 на основе критериев, изложенных в пунктах 4, 5 и 6 выше. Назначение группой кандидата в члены сопровождается назначением кандидата в заместители члена от той же группы.

9. Комитет по надзору за соблюдением статьи 6 проводит свои сессии не реже двух раз в год, по возможности, параллельно с сессиями вспомогательных органов, если не будет принято иное решение. Вся документация для заседаний комитета по надзору за соблюдением статьи 6 предоставляется заместителям членов.

10. Члены, включая заместителей членов, комитета по надзору за соблюдением статьи 6:

a) исполняют свои функции в личном качестве и обладают признанной компетенцией в вопросах изменения климата и в соответствующих технических и программных областях. Расходы на участие членов и заместителей членов из Сторон, являющихся развивающимися странами, и других Сторон, имеющих право на получение помощи в соответствии с практикой РКИКООН, покрываются за счет бюджета комитета по надзору за соблюдением статьи 6;

b) не имеют денежной или финансовой заинтересованности в каких-либо аспектах любого проекта по статье 6;

c) с учетом их ответственности перед комитетом по надзору за соблюдением статьи 6 не разглашают никакую конфиденциальную информацию, полученную в силу исполнения ими своих обязанностей членов комитета по надзору за соблюдением статьи 6. Долг любого члена, включая заместителя члена, не разглашать конфиденциальную информацию представляет собой соответствующие обязательства по отношению к указанному члену, включая заместителя члена, и остается таковым после истечения срока полномочий или прекращения работы указанного члена, включая заместителя члена, в комитете по надзору за соблюдением статьи 6;

d) обязаны соблюдать правила процедуры комитета по надзору за соблюдением статьи 6;

e) принимают письменную присягу в присутствии Генерального секретаря Организации Объединенных Наций или его/ее уполномоченного представителя, прежде чем приступить к исполнению своих обязанностей.

11. Комитет по надзору за соблюдением статьи 6 может приостановить членство и рекомендовать КС/СС исключить из своего состава конкретного члена, или заместителей члена, по причинам, включающим, в частности, нарушение положений в отношении коллизий интересов, нарушение положений в отношении конфиденциальности или отсутствие на двух последовательных заседаниях комитета по надзору за соблюдением статьи 6 без уважительной причины.

12. Если тот или иной член, или заместитель члена, комитета по надзору за соблюдением статьи 6 уходит в отставку или по иным причинам не может завершить установленный срок пребывания в должности или выполнять свои должностные функции, комитет по надзору за соблюдением статьи 6 может принять решение, с учетом близости следующей сессии КС/СС, назначить другого члена, или заместителя члена, для замены выбывшего члена на оставшийся срок действия его мандата. В таком случае комитет по надзору за соблюдением статьи 6 принимает во внимание любые мнения, выраженные группой, назначившей этого члена.

13. Комитет по надзору за соблюдением статьи 6 задействует экспертные знания, необходимые для выполнения его функций, в частности с учетом национальных процедур аккредитации.

14. Для наличия кворума необходимо присутствие по крайней мере двух третей членов комитета по надзору за соблюдением статьи 6, представляющих собой большинство членов от Сторон, включенных в приложение I, и большинство членов от Сторон, не включенных в приложение I.

15. При возможности, решения комитета по надзору за соблюдением статьи 6 принимаются консенсусом. Если все усилия по достижению консенсуса оказались безуспешными и если договоренность не достигнута, решения принимаются в качестве последней меры большинством в три четверти голосов членов, присутствующих на заседании и участвующих в голосовании. Члены, воздержавшиеся при голосовании, считаются не участвующими в голосовании.

16. Полный текст всех решений комитета по надзору за соблюдением статьи 6 носит открытый характер. Решения распространяются на всех шести официальных языках Организации Объединенных Наций.

17. Рабочим языком комитета по надзору за соблюдением статьи 6 является английский.

18. Заседания комитета по надзору за соблюдением статьи 6 являются открытыми для присутствия в качестве наблюдателей всех Сторон, всех аккредитованных наблюдателей и участников РКИКООН, если комитет по надзору за соблюдением статьи 6 не принимает иного решения.

19. Обслуживание комитета по надзору за соблюдением статьи 6 обеспечивается секретариатом.

D. Условия участия

20. Сторона, участвующая в осуществлении проекта во исполнение статьи 6, информирует секретариат о:

a) назначенном ею координационном центре по утверждению проекта во исполнение пункта 1 а) статьи 6;

b) своих национальных руководящих принципах и процедурах утверждения проектов во исполнение статьи 6, включая рассмотрение замечаний, высказанных заинтересованными кругами, а также мониторинга и проверки.

21. С учетом положений пункта 22 Сторона, включенная в приложение I, несущая обязательство, зафиксированное в приложении В, может передавать и/или приобретать ЕСВ, введенные в обращение, согласно соответствующим положениям, если она соблюдает следующие требования приемлемости:

a) она является Стороной Киотского протокола;

b) в отношении нее применяются процедуры и механизмы, связанные с соблюдением, согласно Киотскому протоколу, как об этом говорится в решении -/CP.7 (соблюдение);

c) она определила свое установленное количество во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 в соответствии с условиями учета установленных количеств, согласно пункту 4 статьи 7;

d) она создала национальную систему для оценки антропогенных выбросов из источников и антропогенной абсорбции поглотителями всех парниковых газов, не регулируемых Монреальским протоколом, в соответствии с пунктом 1 статьи 5 и требованиями, содержащимися в принятых согласно ему руководящих принципах;

e) она создала национальный реестр в соответствии с пунктом 4 статьи 7 и требованиями, содержащимися в принятых согласно ему руководящих принципах;

f) она представила самый последний требуемый годовой кадастр и продолжает представлять свои годовые кадастры в соответствии с пунктом 2 статьи 5, пунктом 1 статьи 7 и требованиями, содержащимися в принятых согласно ему руководящих принципах, включая национальный доклад о кадастрах и общую форму представления докладов;

g) она представляет дополнительную информацию об установленных количествах в соответствии с пунктом 1 статьи 7 и требованиями, содержащимися в принятых согласно ему руководящих принципах, и производит любые прибавления к установленному количеству и вычеты из него во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3, в том числе для деятельности согласно пунктам 3 и 4 статьи 3 в соответствии с пунктом 4 статьи 7 и требованиями, содержащимися в принятых согласно ему руководящих принципах.

22. Предполагается, что Сторона, включенная в приложение I и имеющая обязательство, зафиксированное в приложении B:

a) удовлетворяет условиям приемлемости, упомянутым в пункте 21 выше, по истечении 16 месяцев, прошедших после представления ею доклада, имеющего целью облегчить определение ею установленного количества во исполнение пунктов 7 и 8 статьи 3 и продемонстрировать ее способность учитывать ее выбросы и установленные количества в соответствии с условиями, принятыми для учета установленных количеств согласно пункту 4 статьи 7, если подразделение по обеспечению соблюдения комитета по соблюдению не примет в соответствии с решением -/CP.7 (соблюдение) решение о том, что данная Сторона не отвечает этим требованиям, или на более раннюю дату, если подразделение по обеспечению соблюдения комитета по соблюдению решит, что у него нет никаких вопросов в отношении осуществления, связанных с этими требованиями, и указанных в докладах групп экспертов по рассмотрению согласно статье 8 Киотского протокола, и передаст эту информацию в секретариат;

b) продолжает удовлетворять требованиям приемлемости, указанным в пункте 21 выше, если только и до тех пор пока подразделение по обеспечению соблюдения комитета по соблюдению не решит, что данная Сторона не соблюдает одно или несколько требований приемлемости, не приостановит приемлемость данной Стороны и не передаст эту информацию в секретариат.

23. Если считается, что данная Сторона отвечает условиям приемлемости, изложенным в пункте 18 выше, принимающая Сторона может проверить сокращения антропогенных выбросов из источников или увеличение антропогенной абсорбции поглотителями в результате осуществления проекта во исполнение статьи 6 на предмет того, что в соответствии с пунктом 1 b) статьи 6 они являются дополнительными к тем, которые имели бы место в случае отсутствия проекта. После такой проверки принимающая Сторона может ввести в обращение соответствующее количество ЕСВ согласно действующим положениям решения –/СМР.1 (условия учета установленных количеств).
24. В тех случаях, когда принимающая Сторона не удовлетворяет условиям приемлемости, изложенным в пункте 21, проверка сокращений антропогенных выбросов из источников или увеличения антропогенной абсорбции поглотителями в результате осуществления проекта во исполнение статьи 6 на предмет того, что в соответствии с пунктом 1 b) статьи 6 они являются дополнительными к тем, которые могли бы иметь место в случае отсутствия проекта, производится в рамках процедуры проверки, предусмотренной для комитета по надзору за соблюдением статьи 6, как указано в разделе E ниже. Принимающая Сторона может, тем не менее, вводить в обращение и передавать ЕСВ только после соблюдения требований, изложенных в пунктах 21 а)-с) и 21 е) выше.
25. Принимающая Сторона, которая удовлетворяет условиям, содержащимся в пункте 21, может в любое время воспользоваться процедурой проверки, предусмотренной для комитета по надзору за соблюдением статьи 6.
26. Положения пункта 4 статьи 6 относятся, в частности, к требованиям пункта 21 выше.
27. Секретариат ведет общедоступный перечень Сторон, которые соблюдают условия приемлемости, и список Сторон, право которых на приемлемость было приостановлено в соответствии с действующими положениями, содержащимися в решении –/СР.7 (соблюдение).
28. Сторона, в которой осуществляется проект во исполнение статьи 6, обеспечивает наличие общедоступной информации, непосредственно или через секретариат, по проекту в соответствии с руководящими принципами отчетности, изложенными ниже в добавлении В, и требованиями, содержащимися в решении –/СМР.1 (условия учета установленных количеств).

29. Сторона, которая уполномочивает юридических лиц участвовать в проектах во исполнение статьи 6, продолжает нести ответственность за соблюдение своих обязательств по Киотскому протоколу и обеспечивает, чтобы такое участие соответствовало требованиям настоящего приложения. Юридические лица могут передавать или приобретать ЕСВ, только если уполномочивающая Сторона имеет на это право в указанное время.

Е. Процедура проверки для комитета по надзору за соблюдением статьи 6

30. Процедура проверки, предусмотренная для комитета по надзору за соблюдением статьи 6, заключается в определении независимым органом, аккредитованным на основании добавления А ниже, вопроса о том, удовлетворяет ли данный проект и обусловленные им сокращения антропогенных выбросов из источников и увеличение абсорбции поглотителями соответствующим требованиям статьи 6 и настоящим принципа.

31. Участники проекта представляют аккредитованному независимому органу проектно-техническую документацию, содержащую всю информацию, необходимую для определения того:

- a) был ли данный проект утвержден соответствующими Сторонами;
- b) приведет ли данный проект к сокращению антропогенных выбросов из источников или к увеличению антропогенной абсорбции поглотителями, которые будут носить дополнительный характер к тому, что имело бы место в противном случае; и
- c) имеет ли данный проект соответствующие исходные условия и план мониторинга согласно критериям, изложенным в добавлении В ниже.

32. Аккредитованный независимый орган принимает меры к тому, чтобы сделать этот документ общедоступным через секретариат, при условии соблюдения положений о конфиденциальности, изложенных в пункте 40 ниже, и получает замечания Сторон, заинтересованных кругов и аккредитованных наблюдателей при РКИКООН по проектно-технической документации и любую подтверждающую информацию в течение 30 дней со дня обнародования проектно-технической документации.

33. Аккредитованный независимый орган определяет:

- a) был ли проект утвержден соответствующими Сторонами;

b) приведет ли проект к сокращению антропогенных выбросов из источников или увеличению антропогенной абсорбции поглотителями, которые являются дополнительными к тому, что имело бы место в противном случае;

c) имеет ли проект надлежащие исходные условия и план мониторинга в соответствии с критериями, изложенными в добавлении В ниже; и

d) представили ли участники проекта аккредитованному независимому органу документацию об анализе экологического воздействия деятельности по проекту, включая трансграничное воздействие в соответствии с процедурами, определенными принимающей Стороной, и, если, по мнению участников проекта или принимающей Стороны, эти воздействия являются значительными, провели ли участники проекта оценку экологического воздействия в соответствии с процедурами, установленными принимающей Стороной.

34. Аккредитованный независимый орган передает свое заключение гласности через секретариат наряду с разъяснением его причин, включая резюме полученных комментариев и доклад об их надлежащем учете.

35. Заключение по проектно-технической документации считается окончательным по истечении 45 дней с даты его предания гласности, если только какая-либо Сторона, участвующая в проекте, или три члена комитета по надзору за соблюдением статьи 6 не потребуют его пересмотра комитетом по надзору за соблюдением статьи 6. Если такой пересмотр требуется, то комитет по надзору за соблюдением статьи 6 проводит такой пересмотр как можно скорее, но не позже чем через шесть месяцев или на втором совещании после представления требования о пересмотре. Комитет по надзору за соблюдением статьи 6 сообщает свое решение в отношении заключения и причины его принятия участникам проекта и общественности. Его решение является окончательным.

36. Участники проекта представляют аккредитованному независимому органу доклад в соответствии с планом мониторинга в отношении сокращения антропогенных выбросов из источников или увеличения антропогенной абсорбции поглотителями, которые были достигнуты. Этот доклад передается гласности.

37. Аккредитованный независимый орган, по получении доклада, упомянутого в пункте 36, принимает заключение в отношении сокращений антропогенных выбросов из источников или увеличений антропогенной абсорбции поглотителями, сообщенных участниками проекта в соответствии с добавлением В ниже, при условии, что они подлежали мониторингу и были рассчитаны в соответствии с пунктом 33.

38. Аккредитованный независимый орган передает свое заключение, принятое согласно пункту 37, гласности через секретариат, наряду с разъяснением причин его принятия.

39. Заключение в отношении сообщенных сокращений антропогенных выбросов из источников или увеличении антропогенной абсорбции поглотителями считается окончательным через 15 дней после даты его предания гласности, если только какая-либо из участвующих в проекте Сторон или три члена комитета по надзору за соблюдением статьи 6 не потребует его пересмотра комитетом по надзору за соблюдением статьи 6. Если такой пересмотр требуется, комитет по надзору за соблюдением статьи 6:

a) на своем следующем совещании и не позднее, чем через 30 дней после представления просьбы о пересмотре принимает решение о последующих мерах. Если он считает, что просьба является обоснованной, он проводит пересмотр;

b) завершает пересмотр в течение 30 дней после принятия решения о проведении пересмотра;

c) информирует участников проекта о результатах пересмотра и передает гласности свое решение и причины для его принятия.

40. Информация, полученная от участников проекта, которая помечена грифом "служебная" или "конфиденциальная", не разглашается без письменного согласия источника информации, если только этого не требует применимое национальное законодательство принимающей Стороны. Информация, используемая для определения того, носят ли сокращения антропогенных выбросов из источников и увеличение антропогенной абсорбции поглотителями дополнительный характер, для описания методологии определения базовых условий и ее применения, и для подкрепления оценки воздействия на окружающую среду, о которой говорится в пункте 33 d), не должна рассматриваться в качестве служебной или конфиденциальной.

41. Любые положения, касающиеся резерва на период действия обязательств или других ограничений на передачу в соответствии со статьей 17, не применяются к передаче Стороной ЕСВ, введенных в обращение в национальный реестр, которые были проверены в соответствии с процедурой проверки, предусмотренной для комитета по надзору за соблюдением статьи 6.

42. Комитет по надзору за соблюдением статьи 6 приостанавливает или аннулирует аккредитацию независимого органа, если он провел пересмотр и установил, что данный орган более не отвечает стандартам аккредитации, изложенным в добавлении А. Комитет по надзору за соблюдением статьи 6 может приостановить или аннулировать аккредитацию только после того, как аккредитованному независимому органу была предоставлена возможность провести слушание, и в зависимости от результатов слушания.

Приостановление или аннулирование немедленно вступает в силу. Затрагиваемый орган уведомляется, незамедлительно и в письменном виде, как только комитет по надзору за соблюдением статьи 6 принял решение о приостановлении или аннулировании. Решение комитета по надзору за соблюдением статьи 6 в отношении таких случаев предается гласности.

43. Проверенные проекты не затрагиваются приостановлением или аннулированием аккредитации аккредитованного независимого органа, за исключением тех случаев, когда в заключении, упоминаемом в пунктах 33 или 37, были указаны существенные недостатки, за которые данный орган несет ответственность. В этом случае комитет по надзору за соблюдением статьи 6 принимает решение о том, следует ли назначить иной аккредитованный независимый орган для оценки и, когда это уместно, устранение таких недостатков. Если такая оценка показывает, что в результате недостатков, указанных в заключении, упомянутом в пунктах 33 или 37, были переданы излишние ЕСВ, то независимый орган, аккредитация которого была приостановлена или аннулирована, приобретает эквивалентный объем ЕУК и ЕСВ и размещает их на текущем счету аннулирования Стороны, принимающей проект, в течение 30 дней после проведения вышеупомянутой оценки.

44. Комитет по надзору за соблюдением статьи 6 принимает решение в отношении любого приостановления или аннулирования аккредитации аккредитованного независимого органа, которое негативно сказывается на проверенных проектах, лишь после того, как затронутые участники проекта имели возможность провести слушание.

45. Любые издержки, связанные с проведением оценки, указанной в пункте 44, покрываются аккредитованным независимым органом, аккредитация которого аннулирована или приостановлена.

ДОБАВЛЕНИЕ А

Стандарты и процедуры для аккредитации независимых органов

1. Независимый орган должен:

- a) быть юридической структурой (либо внутренней юридической структурой, либо международной организацией) и представить документы, подтверждающие ее статус;
- b) иметь достаточный персонал, обладающий необходимой компетенцией для выполнения всех необходимых функций в связи с проверкой ЕСВ, получаемых в результате осуществления проектов в соответствии со статьей 6, в отношении вида, масштаба и объема выполняемой работы под руководством ответственного руководителя;
- c) быть в финансовом отношении стабильным, иметь страховку и ресурсы, необходимые для его деятельности;
- d) иметь достаточные механизмы для покрытия правовой и финансовой ответственности, вытекающей из его деятельности;
- e) иметь документально закрепленные внутренние правила процедуры выполнения своих функций, включая, в частности, порядок распределения обязанностей внутри организации и рассмотрения жалоб; эти процедуры должны быть преданы гласности;
- f) иметь необходимый опыт в области выполнения функций, указанных в настоящем и других соответствующих решениях КС/СС, и в частности достаточно хорошо знать и понимать:
 - i) руководящие принципы действия статьи 6, соответствующие решения КС/СС и комитета по надзору за соблюдением статьи 6;
 - ii) экологические проблемы, связанные с проверкой проектов в соответствии со статьей 6;

- iii) технических аспектов деятельности согласно статье 6, касающихся экологических вопросов, включая экспертные знания по вопросам области установления исходных условий и мониторинга выбросов и иного воздействия на окружающую среду;
- iv) соответствующих требований и методологий экологического аудита;
- v) методологий учета антропогенных выбросов из источников и/или абсорбции поглотителями;

g) располагать управленческой структурой, несущей общую ответственность за осуществление возложенных на него функций, включая процедуры обеспечения качества, и решения всех соответствующих вопросов, касающихся проверки. Ходатайствующий независимый орган сообщает информацию, охватывающую следующие моменты:

- i) фамилии, квалификацию, опыт работы и круг ведения высшего исполнительного должностного лица, членов правления, старших сотрудников и другого соответствующего персонала;
- ii) организационную структуру с указанием сфер полномочий, ответственности и распределения функций, начиная с высшего исполнительного должностного лица;
- iii) его политику и процедуры, связанные с практическим обеспечением гарантий качества;
- iv) административные процедуры, включая контроль за документооборотом;
- v) его политику и процедуры, связанные с укомплектованием штатов и подготовкой собственного персонала, с целью обеспечения их компетентности для выполнения всех необходимых функций, а также с целью контроля результатов их работы;
- vi) его процедуры рассмотрения жалоб, апелляций и споров;

h) не преследоваться в судебном порядке за ненадлежащую практику, мошенничество и/или другую деятельность, не совместимую с его функциями в качестве аккредитованного независимого органа.

2. Ходатайствующий независимый орган должен удовлетворять следующим оперативным критериям:

а) проводить работу на заслуживающей доверие, независимой, недискриминационной и транспарентной основе при соблюдении применимого национального законодательства и выполнении, в частности, следующих требований:

- i) ходатайствующий независимый орган должен располагать документально подтвержденной системой, которая гарантирует беспристрастность, включая положения с целью обеспечения объективного характера его деятельности;
- ii) если он является подразделением более крупной организации и при том условии, что подразделения этой организации участвуют или могут участвовать в определении, разработке или финансировании какого-либо проекта в рамках статьи 6, то ходатайствующий независимый орган должен:
 - заявить о всех фактических и возможных видах деятельности организации, касающихся статьи 6;
 - четко определить связи с другими подразделениями организации, свидетельствуя об отсутствии коллизии интересов;
 - продемонстрировать то, что отсутствует какая-либо фактическая или потенциальная коллизия интересов между его функциями как аккредитованного независимого органа и любыми другими функциями, которыми он может быть наделен, а также то, каким образом осуществляется управление операциями с целью минимизации любого выявленного риска подрыва беспристрастности. При этом охватываются все потенциальные источники коллизии интересов, существующие на уровне самого ходатайствующего независимого органа или обусловленные деятельностью смежных органов;
 - продемонстрировать то, что он, а также его высшее исполнительное должностное лицо и сотрудники не занимаются никакой коммерческой, финансовой или иной деятельностью, которая может повлиять на его решение или поколебать веру в отношении

независимости его решения или беспристрастности его деятельности, а также то, что он соблюдает все правила, действующие в данной области;

b) располагать надлежащими механизмами для обеспечения конфиденциальности информации, полученной от участников проекта по статье 6, в соответствии с положениями, содержащимися в приложении в отношении руководящих принципов осуществления статьи 6.

ДОБАВЛЕНИЕ В

Критерии установления исходных условий и мониторинга

Критерии установления исходных условий

1. Исходными условиями применительно к проекту по статье 6 является сценарий, с разумной степенью вероятности отражающий такую динамику антропогенных выбросов из источников или абсорбции поглотителями парниковых газов, которая существовала бы при отсутствии предложенного проекта. Исходные условия охватывают выбросы по всем категориям газов, секторов и источников, перечисленным в приложении А, и абсорбцию поглотителями в пределах границ проекта.

2. Исходные условия устанавливаются:

a) в привязке к конкретному проекту и/или с использованием многопроектного коэффициента выбросов;

b) на транспарентной основе с точки зрения выбора подходов, предположений, методологии, параметров, источников данных и ключевых факторов;

c) с учетом соответствующих национальных и/или секторальных мер политики и особенностей, таких, как инициативы по проведению секторальных реформ, топливообеспеченность на местном уровне, планы расширения сектора энергетики, а также экономическая ситуация в секторе, охватываемом проектом;

d) при обеспечении того, чтобы исключить возможность приобретения ЕСВ в случае сокращений объема операций вне рамок проектной деятельности или вследствие действия форс мажора;

е) с учетом неопределенностей и при использовании консервативных предположений.

3. Участники проекта обосновывают свой выбор исходных условий.

Мониторинг

4. Участники проекта включают в плановый документ по проекту схему мониторинга, предусматривающую:

а) сбор и архивирование всех соответствующих данных, необходимых для оценки или измерения антропогенных выбросов из источников и/или абсорбции поглотителями парниковых газов, имеющих место в пределах границ проекта в течение периода кредитования;

б) сбор и архивирование всех соответствующих данных, необходимых для установления исходных условий антропогенных выбросов из источников и/или абсорбции поглотителями парниковых газов в пределах границ проекта в течение периода кредитования;

в) выявление всех потенциальных источников, сбор и архивирование данных об увеличении антропогенных выбросов из источников и/или сокращении абсорбции поглотителями парниковых газов за пределами границ проекта, которые являются существенными и могут быть разумно отнесены на счет проекта в течение периода кредитования. Границами действия проекта охватываются все антропогенные выбросы из источников и/или абсорбция поглотителями парниковых газов, которые контролируются участниками проекта, являются существенными и могут быть разумно отнесены на счет проекта, касающегося статьи 6;

г) сбор и архивирование информации о воздействии на окружающую среду в соответствии с процедурами, требуемыми принимающей Стороной, если таковые применяются;

д) процедуры гарантирования и контроля качества в рамках процесса мониторинга;

е) процедуры периодического расчета сокращения антропогенных выбросов из источников и/или увеличения абсорбции поглотителями в рамках предложенного проекта, касающегося статьи 6, и эффекта утечки, если таковой существует. Под утечкой

понимается чистое изменение объема антропогенных выбросов из источников и/или абсорбции поглотителями парниковых газов, которое имеет место за пределами границ проекта и которое поддается измерению и может быть отнесено на счет проекта по статье 6;

g) документирование всех мер, связанных с расчетами, о которых говорится в подпунктах b) и f) выше.

5. Любые коррективы, которые могут вноситься в план мониторинга с целью его уточнения и/или дополнения более полной информацией, обосновываются участниками проекта и представляются для вынесения заключения, о котором говорится в пункте 37 приложения по Руководящим принципам осуществления статьи 6, аккредитованным независимым органом.

6. Приведение в исполнение плана мониторинга и поправок к нему, если таковые имеются, подлежит проверке.
